

פרופיל דו-לשוניות: עברית-אנגלית

אבקש את עזרתכם במענה על השאלות הבאות שנוגעות לעבר השפתי שלכם, לשימוש שלכם בשפה, לבקיאות ולגישה שלכם לשפה. שאלון זה נבנה בתמיכת המרכז למשאבי חינוך ולמידת שפה באוניברסיטת טקסס באוסטין, במטרה להבין יותר טוב את פרופילי דו-הלשוניות של דוברים בסיטואציות ומרקעים מגוונים. השאלון כולל 19 שאלות ויקח פחות מ-10 דקות. לא מדובר במבחן, אז אין תשובות נכונות או שגויות. אנא ענו על כל שאלה בשאלון וספקו תשובות כנות, שכן רק תשובות כאלו יבטיחו את הצלחת המחקר שלנו. תודה רבה על שיתוף הפעולה!

א. מידע ביוגרפי

שם _____ תאריך _____ / _____ / _____

גיל _____ מין נקבה / זכר
מקום מגורים: עיר/מושב _____ מדינה _____

השכלה: פחות מבית ספר תיכון

<input type="checkbox"/> רמת השכלה: פחות מבית ספר תיכון	<input type="checkbox"/> בית ספר תיכון	<input type="checkbox"/> לימודים באוניברסיטה או מכללה, ללא תעודה
<input type="checkbox"/> תואר אוניברסיטה או מכללה (B.A, B.S)	<input type="checkbox"/> לימודים מתקדמים באוניברסיטה, ללא תעודה	<input type="checkbox"/> תואר שני
<input type="checkbox"/> תואר שלישי		

יש לצטט:

Birdsong, D., Gertken, L.M., & Amengual, M. *Bilingual Language Profile: An Easy-to-Use Instrument to Assess Bilingualism*. COERLL, University of Texas at Austin. Web. 20 Jan. 2012. <<https://sites.la.utexas.edu/bilingual/>>.

ג. שימוש בשפה

בחלק זה תתבקש/י לענות על שאלות שנוגעות לשימוש שלך בשפה. יש לענות על כל שאלה באמצעות בחירה באופציה המתאימה ביותר. בסה"כ, השימוש בכל השפות צריך להגיע ל-100%.

7. בשבוע רגיל, באיזה אחוז מהזמן את/ה משתמש/ת בשפות הבאות עם חברים?

<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> 20%	<input type="checkbox"/> 30%	<input type="checkbox"/> 40%	<input type="checkbox"/> 50%	<input type="checkbox"/> 60%	<input type="checkbox"/> 70%	<input type="checkbox"/> 80%	<input type="checkbox"/> 90%	<input type="checkbox"/> 100%	אנגלית
<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> 20%	<input type="checkbox"/> 30%	<input type="checkbox"/> 40%	<input type="checkbox"/> 50%	<input type="checkbox"/> 60%	<input type="checkbox"/> 70%	<input type="checkbox"/> 80%	<input type="checkbox"/> 90%	<input type="checkbox"/> 100%	עברית
<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> 20%	<input type="checkbox"/> 30%	<input type="checkbox"/> 40%	<input type="checkbox"/> 50%	<input type="checkbox"/> 60%	<input type="checkbox"/> 70%	<input type="checkbox"/> 80%	<input type="checkbox"/> 90%	<input type="checkbox"/> 100%	שפות אחרות

8. בשבוע רגיל, באיזה אחוז מהזמן את/ה משתמש/ת בשפות הבאות עם משפחה?

<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> 20%	<input type="checkbox"/> 30%	<input type="checkbox"/> 40%	<input type="checkbox"/> 50%	<input type="checkbox"/> 60%	<input type="checkbox"/> 70%	<input type="checkbox"/> 80%	<input type="checkbox"/> 90%	<input type="checkbox"/> 100%	אנגלית
<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> 20%	<input type="checkbox"/> 30%	<input type="checkbox"/> 40%	<input type="checkbox"/> 50%	<input type="checkbox"/> 60%	<input type="checkbox"/> 70%	<input type="checkbox"/> 80%	<input type="checkbox"/> 90%	<input type="checkbox"/> 100%	עברית
<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> 20%	<input type="checkbox"/> 30%	<input type="checkbox"/> 40%	<input type="checkbox"/> 50%	<input type="checkbox"/> 60%	<input type="checkbox"/> 70%	<input type="checkbox"/> 80%	<input type="checkbox"/> 90%	<input type="checkbox"/> 100%	שפות אחרות

9. בשבוע רגיל, באיזה אחוז מהזמן את/ה משתמש/ת בשפות הבאות בעבודה/לימודים?

<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> 20%	<input type="checkbox"/> 30%	<input type="checkbox"/> 40%	<input type="checkbox"/> 50%	<input type="checkbox"/> 60%	<input type="checkbox"/> 70%	<input type="checkbox"/> 80%	<input type="checkbox"/> 90%	<input type="checkbox"/> 100%	אנגלית
<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> 20%	<input type="checkbox"/> 30%	<input type="checkbox"/> 40%	<input type="checkbox"/> 50%	<input type="checkbox"/> 60%	<input type="checkbox"/> 70%	<input type="checkbox"/> 80%	<input type="checkbox"/> 90%	<input type="checkbox"/> 100%	עברית
<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> 20%	<input type="checkbox"/> 30%	<input type="checkbox"/> 40%	<input type="checkbox"/> 50%	<input type="checkbox"/> 60%	<input type="checkbox"/> 70%	<input type="checkbox"/> 80%	<input type="checkbox"/> 90%	<input type="checkbox"/> 100%	שפות אחרות

10. כשאת/ה מדבר/ת לעצמך, באיזו תכיפות את/ה משתמש/ת בכל אחת מהשפות הבאות?

<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> 20%	<input type="checkbox"/> 30%	<input type="checkbox"/> 40%	<input type="checkbox"/> 50%	<input type="checkbox"/> 60%	<input type="checkbox"/> 70%	<input type="checkbox"/> 80%	<input type="checkbox"/> 90%	<input type="checkbox"/> 100%	אנגלית
<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> 20%	<input type="checkbox"/> 30%	<input type="checkbox"/> 40%	<input type="checkbox"/> 50%	<input type="checkbox"/> 60%	<input type="checkbox"/> 70%	<input type="checkbox"/> 80%	<input type="checkbox"/> 90%	<input type="checkbox"/> 100%	עברית
<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> 20%	<input type="checkbox"/> 30%	<input type="checkbox"/> 40%	<input type="checkbox"/> 50%	<input type="checkbox"/> 60%	<input type="checkbox"/> 70%	<input type="checkbox"/> 80%	<input type="checkbox"/> 90%	<input type="checkbox"/> 100%	שפות אחרות

11. כשאת/ה סופר/ת, באיזו תכיפות את/ה משתמש/ת בכל אחת מהשפות הבאות?

<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> 20%	<input type="checkbox"/> 30%	<input type="checkbox"/> 40%	<input type="checkbox"/> 50%	<input type="checkbox"/> 60%	<input type="checkbox"/> 70%	<input type="checkbox"/> 80%	<input type="checkbox"/> 90%	<input type="checkbox"/> 100%	אנגלית
<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> 20%	<input type="checkbox"/> 30%	<input type="checkbox"/> 40%	<input type="checkbox"/> 50%	<input type="checkbox"/> 60%	<input type="checkbox"/> 70%	<input type="checkbox"/> 80%	<input type="checkbox"/> 90%	<input type="checkbox"/> 100%	עברית
<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> 20%	<input type="checkbox"/> 30%	<input type="checkbox"/> 40%	<input type="checkbox"/> 50%	<input type="checkbox"/> 60%	<input type="checkbox"/> 70%	<input type="checkbox"/> 80%	<input type="checkbox"/> 90%	<input type="checkbox"/> 100%	שפות אחרות

ד. בקיאות שפתית

בחלק זה תתבקש/י לדרג את רמת הבקיאות השפתית שלך מ-0 עד 6. יש לענות על כל שאלה באמצעות בחירה במספר המתאים.

לא טוב כלל=0

מעולה=6

0 1 2 3 4 5 6

12. א. איך היית מדרג/ת את יכולת הדיבור שלך באנגלית?

0 1 2 3 4 5 6

ב. איך היית מדרג/ת את יכולת הדיבור שלך בעברית?

0 1 2 3 4 5 6

13. א. איך היית מדרג/ת את יכולת ההבנה שלך באנגלית?

0 1 2 3 4 5 6

ב. איך היית מדרג/ת את יכולת ההבנה שלך בעברית?

0 1 2 3 4 5 6

14. א. איך היית מדרג/ת את יכולת הקריאה שלך באנגלית?

0 1 2 3 4 5 6

ב. איך היית מדרג/ת את יכולת הקריאה שלך בעברית?

0 1 2 3 4 5 6

15. א. איך היית מדרג/ת את יכולת הכתיבה שלך באנגלית?

0 1 2 3 4 5 6

ב. איך היית מדרג/ת את יכולת הכתיבה שלך בעברית?

